

Сопственик куће
sopstvenik kuće

Његов стан
njegov stan

Хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Трбанова 58. приземље.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бер-Талер Јужа Трбанова.
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	Трбанов.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	19. III - 1892.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Хароситков Доња.
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Зајед.
Брачно стање — Брачно stanje	Омекен.
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мозес — срида.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Зајед.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Левојина Јужковић		жена	20-III-1907.	Вик.
Едо:	син.		21-V-1930.	Зајед.
срида		кћер.	28-V-1936.	-1-

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto) 13 III 10

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјаве	Где одлази Gde odlazi
13-VI-40.	Побанова	58.	Сиданова Зета.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД